



JAPAN



where the past greets the future

日本国家旅游局 (JNTO) 香港办事处
日本旅游快讯

No. 494
14/03/2012

「JR东日本通票Special」发售讯息

为了配合2012年4月至6月期间举办的大型观光宣传活动“岩手Destination Campaign (DC)”，JR东日本将以10,000日圆支持东北以优惠价发售「JR东日本通票Special」。持有此通票不但可以乘坐东北新干线E5系的隼 (Hayabusa) 号 (普通车厢指定座席)，还可乘坐便于盛冈市内观光的循环巴士「蜗牛」、以及世界遗产平泉的巡回巴士「RUNRUN」。

此外，深受好评的“Suica&N'EX”还新设置了便利的“儿童专用票”以方便家庭旅行。

◆有关「JR东日本通票 Special」

- ◇ 发售期间
 - 日本国外 即日~6月14日 (星期四)
 - ※日本国内换票证兑换期间是 4月1日 (星期日)~6月21日 (星期四)
 - 日本国内 2012年4月1日 (星期日)~6月21日 (星期四)
- ◇ 使用期间 2012年4月1日 (星期日)~6月30日 (星期六)
- ◇ 有效期限 自发行日起10天内任选3天
- ◇ 销售点·兑换点 换票证销售点 (日本国外) 及销售点·兑换点 (日本国内) 与现有的「JR东日本通票」相同。
 - ※日本国外 可透过旅行社等·JR东日本外语网站 (<http://www.jreast.co.jp/sc>) 购买。
 - ※日本国内 可在指定销售点购买。(详细情形请查看附件)
 - ※自2012年4月1日起追加水户和盛冈的旅游服务中心为换票证销售点及销售点·兑换点。
- ◇ 发售价格 成人 10,000日圆、儿童 5,000日圆
 - ※不提供绿色 (头等) 车厢票·青少年票。(12岁以上人士与成人同等票价)
- ◇ 主要效力
 - 自发行日起10天内，您可任选其中3天在免费观光地区自由乘坐新干线的普通车厢指定座席 (绿色 (头等) 车厢、私人车厢、卧铺车厢、专线列车LINER、专线列车HOMELINER等除外)
 - 可乘坐JR东日本线全线、伊豆急行线全线、北越急行线全线、青之森铁道线全线、IGR岩手银河铁道线全线、东京单轨电车线全线、仙台机场铁道线全线的特快 (包括新干线) 列车·快速列车·普通列车及JR东日本线与东武铁道线相互过轨的特快「日光 (Nikko)」号、「Spacia日光 (Nikko)」号、「鬼怒川 (Kinugawa)」号、「Spacia鬼怒川 (Kinugawa)」号等普通车厢指定座席。此外，还可乘坐岩手县交通工具、盛冈都心循环巴士「蜗牛」、平泉町巡回巴士「RUNRUN」、公路南线的「平泉站前~中尊寺区间」。
- ◇ 购票资格 仅限持有外国护照、且具有「短期逗留」、「留学 (包括就学)」签证的外籍游客。兑换·购票时需出示护照进行确认。
- ◇ 其它 可获赠由当地赞助在观光案内所 (旅游服务中心) 等地派发的「精美赠品」 (数量有限)。



◆ 有關「Suica&N' EX」的「成田特快兒童優惠票」

「Suica&N' EX」是「专用Suica」和「成田特快号车票・特快车票」的套餐商品。以往只提供成人车票，而此套餐票是为同行儿童提供的「成田特快号车票・特快车票」的优惠商品。

- ◇ 发售・使用期间 2012年4月1日（星期日）～全年
- ◇ 有效期限 单程为1天、来回为14天
- ◇ 销售点 成田机场站、机场第2大楼站及两站的JR EAST旅游服务中心
※成田机场站、机场第2大楼站仅限在JR EAST旅游服务中心营业时间外出售。
- ◇ 发售价格 普通车厢 单程 1,200日圆 来回 2,400日圆
绿色（头等）车厢 单程 2,200日圆 来回 4,400日圆
- ◇ 主要效力
 - 可在成田机场・机场第2大楼～东京电车特定区间使用。
 - 12岁以下的小学生及婴儿、幼儿（学龄前儿童）均可使用。
※但是，仅限与成人同一行程时使用。
 - 可乘坐成田机场・机场第2大楼～东京电车特定区间的「成田特快 N' EX」的普通车厢・绿色（头等）车厢指定座席。
- ◇ 购票资格
 - 仅限持有外国护照的外籍游客。购票时需出示护照进行确认。
- ◇ 其它
 - 未附带Suica功能。
※需要Suica功能的游客，可另行购买儿童专用的「My Suica（记名式）」。

本信息亦将发布至为访日游客而设的多语言网站等。

<http://www.jreast.co.jp/sc/>（简体中文）

附件

【JR东日本通票】

JR东日本通票是为到日本观光旅游的外国游客的通票，持有本通票，即可在包括JR东日本全线的新干线在内的特快列车、快速列车、普通列车自由上下车。还可乘坐E5系的「隼(Hayabusa)」号。（乘坐「GranClass超高档车厢」时，需另补票价。）

可根据您的旅游行程选择使用以下3种不同有效期限的通票。

	普通车厢票			绿色（头等）车厢票	
	大人 (26岁以上)	青少年 (12~25岁)	儿童 (6~11岁)	大人 (12岁以上)	儿童 (6~11岁)
5天	20,000日圆	16,000日圆	10,000日圆	28,000日圆	14,000日圆
10天	32,000日圆	25,000日圆	16,000日圆	44,800日圆	22,400日圆
4天机动	20,000日圆	16,000日圆	10,000日圆	28,000日圆	14,000日圆

- 换票证销售点
 - ①持有以下GDS终端的旅行社等（机票销售点约15万家店铺）以及与AccesRail公司有RailNet合约的旅行社等。
可售票的GDS终端：Amadeus, WorldSpan, Apollo, Galileo, Sabre, Abacus, Topas
 - ②JR东日本外语网站 (<http://www.jreast.co.jp/sc>)

- 日本国内兑换点
 - 成田机场、机场第2大楼各车站
 - 横滨、仙台、山形、福岛、秋田、新青森、八户、新泻、长野、水户、盛冈的各旅游服务中心
 - JR EAST旅游服务中心
(成田机场站、机场第2大楼站、东京单轨电车线羽田机场国际线大楼站)
 - 池袋站信息服务中心
 - 涩谷站信息服务中心
 - 新宿站东口信息服务中心
 - 东京站日本铁道通票换票处
 - 品川站综合导航处
 - 新宿站（南口）综合导航处
 - 上野站（中央口）综合导航处
 - 仙台机场站「JR东日本通票兑换窗口」（仙台机场铁道线仙台机场站）



东京站日本铁道通票换票处

※旅游服务中心水户、旅游服务中心盛冈自2012年4月1日起开始兑换

- 日本国内销售点
 - 东京（八重洲北口）、成田机场、机场第2机场大楼各车站
 - 品川、新宿、涩谷、池袋、上野、横滨、仙台、山形、福岛、秋田、新青森、八户、新泻、长野、水户、盛冈的各旅游服务中心*
 - JR EAST旅游服务中心
(成田机场站、机场第2大楼站、东京单轨电车线羽田机场国际线大楼站)

※旅游服务中心水户、旅游服务中心盛冈自2012年4月1日起开始兑换